el 17 de septiembre de 2018

Finalmente había llegado el momento. Nos encontramos a las cinco y media en Ankerplatz y fuimos al aeropuerto de Frankfurt en autobus. Ahí esperamos, charlamos y al final fuimos volando 2 horas a España.
Cuando fuimos al colegio M. Peleteiro vimos nuestros corresponsales por primera vez. Los alemanes y los españoles estuvimos muy nerviosos pero muy felices. Entonces comimos juntos y nos conocimos. Después de tener un tour guíado del colegio, tuvimos dos conferencias sobre el colegio y el camino de Santiago. Estuvimos muy cansados y fuimos a casa con nuestros corresponsales.

Endlich war es soweit. Wir trafen uns um halb 6 am Ankerplatz und danach sind wir mit dem Bus nach Frankfurt gefahren. Dort haben wir gewartet, uns unterhalten und endlich sind wir 2 Stunden nach Spanien geflogen. Als wir an der M. Peleteiro Schule waren, sahen wir zum ersten Mal unsere Austauschschüler. Die Deutschen und die Spanier waren sehr nervös, aber sehr glücklich. Danach haben wir zusammen gegessen und haben uns kennen gelernt. Danach hatten wir eine Führung und zwei Vorträge über die Schule und über den Jakobsweg. Wir waren sehr müde und sind mit unseren Austauschpartnern nach Hause gefahren.

BRUNNEN

el 19 de septiembre de 2018

El tercer día quedamos a las nueve menos cuarto en el colegio. Los alumnos alemanes fuimos a Bayona. Ahí visitamos el barco de Colón. Fue un barco pequeño pero bonito y tuvimos una vista maravillosa. Entonces fuimos a un museo sobre el barco de Colón, Colón y su viaje. Fue muy interesante. Después de esto fuimos a Portugal. Allí fuimos a hacer las compras en grupos pequeños. Vimos Valença y su ciudad antigua. Entonces finalmente fuimos a la playa de Vigo. Fue muy bonita y tuvimos un tiempo grandioso allí. A las siete quedamos con nuestros corres y fuimos a casa.
¡Tuvimos un día perfecto!

Am dritten Tag trafen wir uns um viertel vor 9 an der Schule. Die deutschen Schüler sind nach Bayona gefahren. Dort haben wir das Schiff von Kolumbus besucht. Es war ein kleines, aber schönes Schiff und wir hatten eine wunderschöne Aussicht. Danach sind wir in ein Museum über Kolumbus Schiff, Kolumbus und seine Reise gegangen. Das war sehr interessant. Danach sind wir nach Portugal gefahren. Dort waren wir in kleinen Gruppen shoppen. Wir sahen Valença und ihre Altstadt. Danach gingen wir endlich an den Strand in Vigo. Es war sehr schön und wir hatten dort eine grandiose Zeit. Um 7 Uhr trafen wir uns mit unseren Austauschpartnern und gingen nach Hause. Wir hatten einen perfekten Tag!

el 18 de septiembre de 2018

En nuestro primer día real fuimos a Santiago en la ciudad. Fue la primera vez que vimos Santiago y la primera impresión fue que es una ciudad super interesante y bonita. Paseamos por la parte antigua de Santiago que es muy interesante y impresionante. Sí claro, vimos la catedral de Santiago de Compostela y también vimos parte del interior de la catedral. Tuvimos una guía en las cubiertas de la catedral, pero la señora habló español muy rápido y nosotros no entendimos todo. Por la tarde fuimos al colegio y tuvimos una actividad de teatro. Estuvo muy divertido y nos reímos mucho.

der 18 September 2018

Es war der erste richtige Tag und wir sind nach Santiago in die Stadt gegangen. Unser erster Eindruck war, dass es eine schöne und interessante Stadt ist. Wir sind durch die beeindruckende Altstadt gelaufen und haben natürlich auch die Kathedrale angeschaut und sind sogar reingegangen. Danach hatten wir eine Führung auf dem Dach der Kathedrale, aber der Tourguide hat sehr schnell gesprochen und wir haben nicht immer alles verstanden. Nachmittags hatten wir dann einen Theaterkurs der uns viel Spaß gemacht hat und bei dem wir viel gelacht haben.

BRUNNEN

el 20 de septiembre de 2018

Este día tuvimos clase con nuestros compañeros por las dos primera horas y pensamos que la clase era un poco diferente a la de Alemania. Entonces nuestros, los alemanes fuimos al mercado de Santiago. En este mercado hubo muchas cosas, por ejemplo pescado, carne y muchas frutas y verduras. Después visitamos el Museo do Pobo Galego y aprendimos algo histórico. Tuvimos tiempo libre también y pudimos pasear por la ciudad de Santiago. Entonces fuimos al colegio y nos encontramos con nuestros compañeros. Por la tarde, algunas personas se encontraron en el centro de la ciudad para disfrutar de la tarde.

der 20 September 2018

An diesem Tag hatten wir in den ersten beiden Stunden Unterricht. Wir fanden aber, dass es ein anderer Unterricht als in Deutschland ist. Dann sind wir Deutschen zum Markt nach Santiago gegangen auf dem es viele Sachen wie Fisch, Fleisch, Obst und Gemüse gab. Danach waren wir im Museum „Pobo Galego", in dem wir etwas historisches gelernt haben. Danach hatten wir Freizeit in der Stadt. Nachmittags haben wir an der Schule unsere Austauschpartner getroffen und manche von uns sind Abends gemeinsam in die Stadt gegangen um den Abend zu genießen.

el 18 de septiembre de 2018

En nuestro primer día real fuimos a Santiago en la ciudad. Fue la primera vez que vimos Santiago y la primera impresión fue que es una ciudad super interesante y bonita. Paseamos por la parte antigua de Santiago que es muy interesante y impresionante. Sí claro, vimos la catedral de Santiago de Compostela y también vimos parte del interior de la catedral. Tuvimos una guía en las cubiertas de la catedral, pero la señora habló español muy rápido y nosotros no entendimos todo. Por la tarde fuimos al colegio y tuvimos una actividad de teatro. Estuvo muy divertido y nos reímos mucho.

der 18 September 2018

Es war der erste richtige Tag und wir sind nach Santiago in die Stadt gegangen. Unser erster Eindruck war, dass es eine schöne und interessante Stadt ist. Wir sind durch die beeindruckende Altstadt gelaufen und haben natürlich auch die Kathedrale angeschaut und sind sogar reingegangen. Danach hatten wir eine Führung auf dem Dach der Kathedrale, aber der Tourguide hat sehr schnell gesprochen und wir haben nicht immer alles verstanden. Nachmittags hatten wir dann einen Theaterkurs der uns viel Spaß gemacht hat und bei dem wir viel gelacht haben.

BRUNNEN

el 21 de septiembre de 2018

¡Hoy nuestros corres estuvieron felices porque finalmente era viernes! Fuimos en primera y segunda hora a clase. No entendimos mucho, pero fue interesante. Entonces vimos una película y hicimos tareas.
Después de tener una comida en el colegio, asistimos la 5° hora a clase también. Entonces tuvimos un punto culminante. Un grupo de música y baile vino al colegio y bailamos juntos. Fue muy divertido. Por las tardes celebramos el cumpleaños de Yannik y fuimos a comer pizza. Unas alumnos fueron a un partido de baloncesto. Todos tuvieron un día super guay.

Heute waren unsere Austauschpartner froh weil es endlich Freitag war. Wir waren die erste und die zweite Stunde im Unterricht. Wir haben nicht viel verstanden, aber es war sehr interessant. Danach haben wir einen Film geschaut und haben Aufgaben gemacht. Danach haben wir in der Schule gegessen und die 5. Stunde wieder im Unterricht verbracht. Anschließend kam ein Höhepunkt für uns. Eine Gruppe von Tänzern & Musikern kam an die Schule und wir haben alle zusammen getanzt, es war sehr lustig. Am Nachmittag haben wir Yanniks Geburtstag gefeiert und waren Pizza essen. Ein paar Schüler waren auch auf einem Basketballspiel. Alle hatten einen super coolen Tag!

BRUNNEN

el 23 de septiembre de 2018

Fue un día muy relajado. Pudimos dormir fuera. Las alumnas hicieron algo con su familia. Unas pocas jóvenes quedaron en Sanxenxo. Fuimos a la playa y nadamos, charlamos, comimos helado y nos reímos mucho. Entonces fuimos a un bistro y comimos juntas. Por la tarde fuimos a casa y vimos una película.

Es war ein sehr entspannter Tag. Wir konnten ausschlafen. Die Schüler machten etwas mit ihrer Familie. Ein paar Jugendliche trafen sich in Sanxenxo. Wir waren am Strand, waren schwimmen, haben erzählt, haben Eis gegessen und viel gelacht. Danach liefen wir in ein Bistro und haben zusammen gegessen. Am Abend sind wir nach Hause gefahren und haben einen Film geschaut.

el 22 de septiembre de 2018

Primero, mi compañera y yo durmimos hasta muy tarde. Al mediodía fuimos a la estación de trenes y nos encontramos para ir a A Coruña. Primero fuimos al centro de la ciudad para pasear las calles y comer algo. Después fuimos con un bus a un centro comercial para ir de compras. Este centro comercial es muy grande y muy bonito. Paseamos todo el día a A Coruña y por la tarde fuimos a casa en tren también. De noche mi compañera y yo, vimos una película y durmimos. Fue un día muy bonito.

der 22 September 2018

Zuerst haben meine Austauschpartnerin und ich ausgeschlafen. Mittags haben wir uns dann mit vielen vom Austausch am Bahnhof getroffen um mit dem Zug nach A Coruña zu fahren. Dort sind wir in der Innenstadt rumgelaufen und haben etwas gegessen. Danach sind wir zum shoppen in ein Einkaufszentrum gefahren. Es war sehr groß mit vielen Geschäften. Wir haben den ganzen Tag in A Coruña verbracht und Abends sind wir mit dem Zug wieder nach Hause gefahren. Abends habe ich dann mit meiner Austauschpartnerin einen Film geschaut und wir sind erst spät schlafen gegangen. Es war ein sehr schöner Tag.

BRUNNEN

el 24 de septiembre de 2018

Hoy hicimos una excursión a A Coruña donde tuvimos tiempo libre. Después visitamos a la Torre de Hércules y una parte antigua de A Coruña. Entonces visitamos un acuario con muchos animales marinos y visitamos también el Domus que es un museo. En este museo pudimos hacer experimentos con nuestro cuerpo o nuestros pensamientos. Por la tarde nos encontramos nuestros compañeros y fuimos a casa.

der 24 September 2018

Heute haben wir einen Ausflug nach A Coruña gemacht, bei dem wir zuerst Freizeit hatten. Danach haben wir den Torre de Hércules und den älteren Teil von A Coruña besichtigt. Dann sind wir noch in ein Museum Namens Domus gegangen, in dem wir Experimente an uns selbst testen und Gedankenexperimente machen konnten. Abends haben wir unsere Austauschpartner getroffen und sind nach Hause gegangen.

el 25 de septiembre de 2018

Hoy estuvimos en Pontevedra. Ahí fuimos a la ciudad antigua. Nosotros, los alumnes alemanes pedimos tapas por primera vez en español! Entonces fuimos a la playa en Santxenxo. Los alemanes y los españoles tuvieron mucha diversión en el agua o fuera. Hicimos muchos fotos juntos, escuchamos música, bailamos y nos reímos mucho. Cuando fuimos al colegio, fuimos al centro de la ciudad y permanecimos ahí hasta las once. Además celebramos el cumpleaños de Stella.

Heute waren wir in Pontevedra. Dort sind wir durch die Altstadt gelaufen. Die deutschen Schüler bestellten zum ersten Mal auf Spanisch Tapas. Danach gingen wir zum Strand in Santxenxo. Die Deutschen und die Spanier hatten viel Spaß, innerhalb, oder außerhalb vom Wasser. Wir haben viele Fotos zusammen gemacht, haben Musik gehört, haben getanzt und viel gelacht. Als wir wieder an der Schule waren, sind wir alle ins Stadt Zentrum gegangen und sind dort bis um 11 Uhr geblieben. Außerdem haben wir Stellas Geburtstag gefeiert.

el 27 de septiembre de 2018

Hoy fue el peor día. La despedida. Quedamos a las siete en el colegio. Todos estaban tristes. Con un retraso grande el autobus vino. Nadie quiso ir, pero tuvimos que. Fuimos al aeropuerto y corrimos porque tuvimos que llegar al vuelo. Hicimos escala en zürich. Ahí celebramos dos cumples, de Maxine y de Johanna. Después de 5 horas en zürich, volamos a Frankfurt. ¡Todo el tiempo escuchamos música española! Pero cuando llegamos a Ladenburg, todos estaban felices porque finalmente pudimos ver las familias. El tiempo en España estuvo memorable, todos gozamos de él. Nos alegramos de enero, porque luego, ¡nos vemos otra vez!

Heute war der schlimmste Tag. Der Abschied. Wir trafen uns um 7 Uhr an der Schule. Jeder war traurig. Mit einer großen Verspätung kam der Bus. Niemand wollte gehen. Aber wir mussten. Wir fuhren zum Flughafen und rannten las, denn wir mussten den Flug bekommen. Wir machten eine Zwischenlandung in Zürich. Dort feierten wir zwei Geburtstage, von Maxine und Johanna. Nach 5 Stunden in zürich flogen wir dann nach Frankfurt. Die ganze Zeit hörten wir spanische Musik. Aber als wir in Ladenburg ankamen, war jeder froh endlich seine Familie zu sehen. Die Zeit in Spanien war unvergesslich, jeder hat es genossen. Wir freuten uns sehr auf Januar, weil dann können wir uns endlich wiedersehen!

el 26 de septiembre de 2018

Primero tuvimos una despedida con churros con chocolate con todas las personas del intercambio. Los churros con chocolate nos gusteron mucho. Después, tuvimos la segunda hora en clase. Todas las personas del intercambio fueron a una recepción al ayuntamiento de Santiago. Entonces tuvimos tiempo libre juntos, pero después de una hora los españoles tuvieron que ir al colegio. Los alemanes, tuvimos tiempo libre y pasamos el ultimo día en Santiago. Por la noche algunas personas del intercambio se encontraron para disfrutar la última noche.

der 26 September 2018

Zuerst hatten wir eine kleine Verabschiedung mit Churros con Chocolate, das ist frittierter Teig mit Schokosoße. In der zweiten Stunde hatten wir Unterricht. Anschließend wurden wir im Rathaus empfangen und es wurde ein Foto gemacht. Danach hatten wir alle Freizeit, aber nach einer Stunde mussten die Spanier wieder in den Unterricht gehen. Wir Deutschen konnten aber noch in Santiago bleiben um den letzten Tag zu genießen. Abends haben sich viele nochmal getroffen um den letzten Abend ausklingen zu lassen.

BRUNNEN

el 7 de enero de 2019

A las cinco de la tarde los alemanes se encontraron al Ankerplatz. Estuvimos muy nerviosos porque nuestros compañeros vinieron. Estuvimos llenos alegría y fue un momento superbién cuando los españoles vinieron del autobús. Primero fuimos a casa con los compañeros, pero después los españoles quisieron salir. Pues nos encontramos en Ladenburg para hablar, escuchar música y pasear las calles. A las diez fuimos a casa.

der 7 Januar 2019

Um 17 Uhr haben wir Deutschen uns am Ankerplatz getroffen. Wir waren alle sehr nervös, weil die Spanier jeden Moment kommen könnten. Wir waren überglücklich und es war ein wunderschöner Moment, als sie aus dem Bus ausgestiegen sind. Zuerst sind wir nach Hause gefahren aber die Spanier wollten direkt etwas unternehmen. Also haben wir uns mit ein paar anderen in Ladenburg getroffen und geredet, Musik gehört und sind durch Ladenburg gelaufen. Um 22 Uhr sind wir dann aber alle nach Hause gegangen.

el 12 de enero de 2019

Este día fuimos en grupo grande a la Rhein-Galerie, un centro comercial en Ludwigshafen. Fuimos a comprar ropas y otras cosas. Por la tarde fuimos a un pabellón de hielo donde hubo una discoteca de hielo. Estuvo una noche muy genial.

der 12 Januar 2019

An diesem Tag sind wir mit vielen Leuten in die Rhein-Galerie gegangen, das ist ein Einkaufszentrum in Ludwigshafen. Dort sind wir Klamotten und andere Sachen kaufen gegangen. Abends sind wir dann in die Eisdisko gegangen. Es war ein sehr schöner Abend.

BRUNNEN

el 15 de enero de 2019

Quedamos a las ocho en el colegio. Las españoles fueron a Mannheim, las alemanes fuimos a clase. Ahí, en Mannheim, las alumnos fueron al "Mercedes Benz Museum" y tuvieron un tiempo bonito. Después de todo, tuvimos que estar en el colegio y tuvimos una conferencia, pero es otra tema. Entonces las jóvenes fuimos a casa y nos quedamos en Mannheim de nuevo porque fue el cumple de Vela. Todas fueron al restaurante "Oh Julia". Pero antes de esto, la sorprendimos con confeti y globos grandes. ¡La tarde fue muy muy bonita!

Wir trafen uns um 8 Uhr in der Schule. Die Spanier gingen nach Mannheim, die Deutschen in den Unterricht. Dort, in Mannheim, sind sie in das Mercedes Benz Museum gegangen und hatten eine schöne Zeit. Danach mussten alle wieder in der Schule wegen einem Vortrag sein, das ist aber ein anderes Thema. Danach gingen die Jugendliche nach Hause und trafen sich erneut in Mannheim, weil es Velas Geburtstag war. Wir gingen in das Restaurant "Oh Julia". Aber davor überraschten wir sie mit Konfetti und riesigen Luftballons. Der Abend war sehr sehr schön!

el 17 de enero de 2019

Hoy los españoles y los alemanes tuvieron que ir a clase. Los españoles dijeran que no entendieron, pero sí, es normal. Después nos quedamos en el colegio otra vez, para la fiesta de despedida. Las familias y los alumnos vinieron. Vimos la película de intercambio, escuchamos unas pocas palabras de los alemanes y los españoles y comimos. Entonces fuimos afuera e hicimos muchas fotos. Por la tarde, los jóvenes quedaron en una habitación de fiesta y ahí hicimos nuestra fiesta. Bailamos mucho, escuchamos música y estuvimos felices de pasar tiempo juntos.

Heute mussten die Spanier und die Deutschen in den Unterricht gehen. Die Spanier sagten, dass sie nicht viel verstanden haben, aber ja, das ist normal. Danach haben wir uns wieder in der Schule getroffen für die Abschiedsfeier. Die Familien und Schüler kamen. Wir sahen den Austauschfilm, haben ein paar Wörter von den Spaniern und den Deutschen gehört und haben gegessen. Anschließend sind wir raus gegangen und haben viele Fotos gemacht. Am Abend trafen sich die Jugendliche in einem Party Raum und feierten ihre eigene Abschiedsparty. Wir tanzten viel, hörten Musik und waren froh Zeit miteinander zu verbringen.